



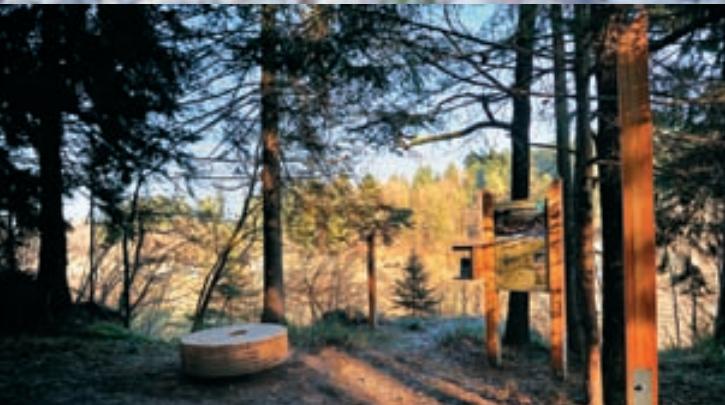
Na Špiku je delovala prof. dr. **Marja Boršnik** (1906–1982), naša največja literarna zgodovinarka. Podreča je rojstni kraj **Simona Jenka**. Literatura - knjige - so rdeča nit poti.  
*Slovenia's greatest literary historian dr. Marja Boršnik (1906-1982) lived and worked in Špik. Podreča is where the poet Simon Jenko was born. Books are the »file rouge« of this trail.*



Stene kanjona Zarica so **svojevrsten življenjski prostor**. Tu uspevajo alpske cvetnice, ki jih drugje najdemo le visoko v gorah. Srečamo tudi ptice, ki so prilagojene na življenje v stenah.  
*The cliffs of the Zarica canyon are a unique habitat, a southernmost grow site for some alpine plants and a nesting area for certain birds, adjusted to dwelling on the cliff sides.*



Na naravnem pomolu - Špiku - je pomembno **arheološko najdišče** Drulovka iz časa mlajše kamene dobe (neolitik).  
*The natural cliff point – Špik is an important archaeological site Drulovka with findings dating back to the New Stone Age (Neolithic).*



Pot Jeprškega učitelja poteka po zgornjem robu **konglomeratne stene**. Opremljena je z informativnimi tablami, knjigobežnicami ter klopmi.  
*The Jeprški učitelj trail follows the edge of a conglomerate cliff-wall above the Sava river. Rest stops are equipped with information panels, public bookcases and themed benches.*



Soteska Zarica je nastala, ko je ledenodobna reka Sava pred deset tisoč leti zapolnila svojo staro strugo in pri Drulovki v novo smer zarezala vodo pot globoko v konglomerat.  
*The Zarica gorge formed after last ice age, 10.000 years ago, when the Sava river filled its old riverbed and cut a new way through the conglomerate.*



V naravnem okolju gozda si lahko odpočijemo na jasi z razgledom na kanjon ali preberemo knjigo iz knjigobežnice, na mizi v obliki mlinskega kamna.  
*In the natural surroundings of forest you can rest on a clearing overlooking the canyon or read a nice book against a mill stone shaped table.*

## Pot Jeprškega učitelja

*Odsek kanjon Zarica*





## Pot Jeprškega učitelja Odsek kanjon Zarica

- Pot Jeprškega učitelja  
Jeprca teacher trail
- Gozdne poti  
Forest paths
- BUS  
Bus stop
- Parkirišče  
Parking lot
- Okrepčevalnica  
Pub
- Gostilna  
Restaurant

- Arheološko najdišče Na Špiku  
Archeological site Na Špiku
- Prof. dr. Marja Boršnik in Špik  
Professor Marja Boršnik and Špik
- Nastanek kanjona  
Formation of the canyon
- Jasa  
Glade
- Alpske rožice  
Alpine flowers
- Življjenjski prostor sten kanjona  
Canyon cliffs habitat
- Cerkev Matere božje na Bregu  
Mother of Jesus Church in Breg

### Pot Jeprškega učitelja

Pešpot povezuje naselja in slikovite kraje na konglomeratni rečni terasi ob Savi, med Kranjem in Medvodami. Odsek Zarica poteka za naseljem Drulovka, na zgornjem robu kanjona desnega brega reke Save. Ob poti so predstavljene naravne in kulturne značilnosti, ki si jih lahko ogledamo v pol ure zmerne hoje.

### Kanjon Zarica, naravna vrednota

Reka Sava je vrezala sedajo strugo po koncu zadnje ledene dobe, ko je z nanosi zapolnila prejšnjo strugo, ki je potekala od Kranja mimo Jeprce proti Goričanom. V konglomerat je izdolbla tudi slikovito, do 40 m globoko, koritasto sotesko Zarica ali Zarto. V dvajsetem stoletju sta bili zgrajeni hidroelektrarni Mavčiče in Medvode, ki sta Savo zajezili in umirili nekdaj hitro tekočo reko. Zarica je kljub temu še vedno dragocena naravna posebnost, dom številnih živali, raznovrstnih in posebnih rastlin ter dreves.

### Pazljivo!

Kanjon Zarica je Sava izdolbla v različno sprijet ali krušljiv konglomerat. Prosimo, da se pazljivo gibljete ob robu kanjona, da se ne pospešuje erozija in krušenje roba. Pazljivo tudi zato, da ne pride do zdrsja in padca preko roba kanjona. Hoja po poti je na lastno odgovornost. Potrebna je pazljivost, primerna obutev in fizična pripravljenost.

### The Zarica Canyon and the Jeprca Teacher trail

The Zarica Canyon is in the northern part of the trail on the right bank of the Sava river between Kranj and Medvode. The walking trail connects the picturesque towns and villages along the river, depicting their common traits and particularities.

Sava's present riverbed was formed after the end of the last ice age, cutting through conglomerate rock to shape the Zarica canyon. The 20<sup>th</sup> century hydroelectric plants Mavčiče and Medvode curbed the river water and slowed it down.

Be careful! Walking on the trail is at your own risk. The edge of the canyon can break off due to erosion. Extra caution, suitable footwear and good physical condition are necessary.

Založila: Mestna občina Kranj, 2014

Zasnova: Delavnica d.o.o. / Vsebine: Zavod RS za varstvo narave (T. Šubic), Gorenjski muzej (V. Perko), ZVKDS (M. Sagadin), DOPPS (T. Mihelič), Delavnica d.o.o., dr. Eva Premik Bogataj, Mateja Ravnik, dr. Vlado Ravnik, dr. Meti Buš Gašparič, Katarina Tomac Kracina / Fotografije: Tomaz Sedej, Tone Trebar / Izvedba: Nimbus d.o.o. / Organ upravljanja, določen za izvajanje Programa razvoja podeljeja Republike Slovenije 2007-2013, je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.



MESTNA OBČINA KRANJ

Lokalna akcijska skupina za razvoj podeljeja „gorenjska koščarica“

delavnica razvojne prostore

Evropski kmetijski sklad za razvoj podeljeja: Evropa investira v podeželje

